beyerdynamic

MCS DIGITAL

Dolmetscher-Sprechstelle

MCS-D 202

Best.-Nr. 482.943

Merkmale

- Audio und Steuerung voll digital
- 54 Audiokanäle (1 Ausgangs- und bis zu 53 Zielsprachen)
- Bis zu 1.400 Sprechstellen pro System
- Keine zusätzliche spezielle Steuerzentrale notwendig; MCS-D 200 verwaltet Sprachen mit
- Beliebige Anzahl von MCS-D 202 pro Sprache und Kabine
- Kabinenzuordnung über MCS-D 200
- Tasten arbeiten vollelektronisch und geräuschfrei
- Abnehmbares Schwanenhalsmikrofon
- 2 Displays (16 Zeichen / 2 Zeilen) für Menübedienung und Anzeige der gewählten Sprachenkanäle
- 2-Wege-Monitorlautsprecher mit Lautstärkeregler
- Höhenklangregler, Tiefenklangregler
- Mikrofon- und Räuspertaste
- Präsidententaste für Ruf- bzw. Sprechverbindung
- Technikertaste für Ruf- bzw. Sprechverbindung
- Programmierbare Tasten für schnellen Zugriff
- Anzeige der Systemzeit
- Metallgehäuse
- Menü-Navigation für zusätzliche Funktionen
- Klar getrennte Hör- und Sprechbereiche mit separaten LCD-Anzeigen
- Selbsterklärende Benutzeroberfläche

Beschreibung

Die Dolmetschersprechstelle MCS-D 202 kann überall im MCS-D 200 System angeschlossen werden. Pro Sprache und Kabine kann eine beliebige Anzahl von MCS-D 202 für bis zu 53 Zielsprachen gleichzeitig eingesetzt werden. Der Zugriff auf die Audiokanäle kann je nach Anwendung unterschiedlich konfiguriert werden. Der Betrieb ist mit einem Schwanenhalsmikrofon und Kopfhörer oder einer Hör-Sprech-Garnitur möglich.
Die Benutzeroberfläche ist ergonomisch gestaltet mit übersichtlichen Funktionsbereichen. Voll elektronische, geräuschfreie Tasten mit spürbaren Schaltpunkten ermöglichen ein komfortables Arbeiten mit der Sprechstelle.
Die Sprechstelle verfügt über einen Monitorlautsprecher mit Lautstärkeregler, 2 Displays (16 Zeichen / 2 Zeilen) zur Anzeige der gewählten Sprachenkanäle; Ausgangstasten für Kanal A und Kanal B, Betriebskontroll-LEDs, Tiefen-, Höhen- und Lautstärkeregler; Tasten für Direktverbindungen (z.B. Präsident oder Techniker) sowie Räuspertaste.
Die Dolmetschfunktionen sind direkt in das Konferenzsystem MCS-D 200 integriert, d.h. es ist keine zusätzliche Steuerzentrale nötig und die volle Klangqualität bleibt erhalten, ohne durch die externe Einspeisung und Wandlung der Audiosignale herabgesetzt zu werden. Die Dolmetschfunktionen wie verfügbare Kanäle, Gruppenzuordnung, Vorprogrammierung der Ausgangskanäle A und B werden über die Steuerzentrale MCS-D 200 konfiguriert. Die Stromversorgung der Sprechstelle erfolgt über das Buskabel. Die Sprechstelle kann an jeder beliebigen Stelle des Busnetzwerkes eingesetzt werden.
Die Sprechstelle erfüllt die Anforderungen der AIIC (Association Internationale des Interprètes de Conférence - Internationale Dolmetschervereinigung) und der entsprechenden Normen (ISO 4043, ISO 2603, DIN 56924).

Germany
beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstr. 8
D-74072 Heilbronn
Tel. +49 (0)7131 / 6 17-0
Fax +49 (0)7131 / 617-224
E-mail: info@beyerdynamic.de
Internet: www.beyerdynamic.de

United States
beyerdynamic Inc. USA
56 Central Ave.
Farmingdale, NY 11735
Tel. +1 (631) 293-3200
Fax +1 (631) 293-3288
E-mail: salesUSA@beyerdynamic.com
Internet: www.beyerdynamic.com

Great Britain
beyerdynamic U.K. Ltd.
17 Albert Drive
Burgess Hill RH15 9TN
Tel. +44 (0)1444 / 258 258
Fax +44 (0)1444 / 258 444
E-mail: sales@beyerdynamic.co.uk
Internet: www.beyerdynamic.co.uk

TECHNISCHE DATEN

Frequenzgang	-6 dB: 70 Hz - 24 kHz -3 dB: 100 Hz - 22 kHz
Stromaufnahme	max. 130 mA
Klirrfaktor	< 0,1%
Kopfhöreranschluss	6,35mm Mono-Klinkenbuchse
Lautstärkeregler Kopfhörer	Drehknopf, Bereich: -49 dB - +4,4 dB
SNR vom Kopfhöreranschluss	-60,7 dB
Systemanschlüsse	2 x Push-Pull für bis zu 5.000 Steckzyklen
Mindestimpedanz	8 Ω
Temperaturbereich	0°C bis +40°C
Abmessungen	342,00 x 197,40 x 102,19 mm
Gewicht mit Mikrofon MIC 23	2,450 kg

AUSSCHREIBUNGSTEXT

Digitale Dolmetscher-Sprechstelle für 1 Dolmetscher als Einzelpult, bis 53 Zielsprachen für den Betrieb im NetRateBus. Zwei getrennte LC-Displays für Relaiskanäle und Mikrofonausgangskanäle, Anschluss für Hör-Sprechgarnitur bzw. Kopfhörer und Mikrofon getrennt, menügesteuertes Kanalvorwahlfeld und Abhör-Monitorfeld für bis zu drei Relaiskanäle und zwei Mikrofonausgangs-kanäle als Direktzugriff programmierbar. 2-Band-Klangregelung für Kopfhörer und regelbarer Monitorlautsprecher. Service-Ruftaste, Präsidenten-Ruftaste, und Räuspertaste. Einbindung an beliebiger Stelle in das Konferenznetzwerk mit integrierter Stromversorgung über Bus. Erfüllt die Anforderungen der AIIC (Association Internationale des Interprètes de Conférence - Internationale Dolmetschervereinigung) und der entsprechenden Normen (ISO 4043, ISO 2603, DIN 56924). Zwei Push-Pull System-Schnellsteckverbindungen für Konferenz-Netzwerk. Abmessungen (LxBxH) 342,00x197,40x102,19mm. Gewicht 2.450g.

Fabrikat: beyerdynamic
Typ: MCS-D 202

Abbildungen nicht vertragsbindend. Änderungen vorbehalten.